

Брюксел, 12 май 2023 г.
(OR. en)

8996/23

Междуетноститутуционално досие:
2023/0018(COD)

CODEC 779
ECOFIN 401
RELEX 542
NIS 13
FIN 496
COEST 294
PE 47

ИНФОРМАЦИОННА БЕЛЕЖКА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ док. Ком.:	5707/23
Относно:	Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Решение (ЕС) 2022/563 по отношение на размера на макрофинансовата помощ за Република Молдова – Резултати от първото четене в Европейския парламент (Страсбург, 8 – 11 май 2023 г.)

I. ВЪВЕДЕНИЕ

На 3 май 2023 г. Комитетът на постоянните представители потвърди, че ако Европейският парламент одобри посоченото по-горе предложение на Комисията без изменения, Съветът ще одобри позицията на Европейския парламент.

На 28 април 2023 г. докладчикът Markéta GREGOROVÁ (Verts/ALE – Чешката република) представи доклад от името на комисията по международна търговия (INTA) с цел одобряване на предложението на Комисията.

II. ГЛАСУВАНЕ

Парламентът прие позицията си на първо четене на 9 май 2023 г., като одобри предложението на Комисията. Тази позиция се съдържа в неговата законодателна резолюция.

Поради това Съветът следва да бъде в състояние да одобри позицията на Европейския парламент, която се съдържа в приложението към настоящата бележка, като по този начин приключи първото четене и за двете институции.

След това законодателният акт ще бъде приет с формулировката, съответстваща на позицията на Европейския парламент.

P9_TA(2023)0124

Макрофинансовата помощ за Молдова

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 9 май 2023 г. относно предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Решение (ЕС) 2022/563 по отношение на размера на макрофинансовата помощ за Република Молдова (COM(2023)0053) – C9-0011/2023 – 2023/0018(COD))

(Обикновена законодателна процедура – първо четене)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2023)0053),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 212, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C9-0011/2023),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид поетия с писмо от 28 април 2023 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид становището на комисията по бюджети,
 - като взе предвид доклада на комисията по международна търговия (A9-0166/2023),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 9 май 2023 г. с оглед на приемането на Решение (ЕС) 2023/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Решение (ЕС) 2022/563 по отношение на размера на макрофинансовата помощ за Република Молдова

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 212, параграф 2 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

в съответствие с обикновената законодателна процедура¹,

¹ Позиция на Европейския парламент от 9 май 2023 г.

като имат предвид, че:

- (1) На 6 април 2022 г. Европейският парламент и Съветът приеха Решение (ЕС) 2022/563² за предоставяне от Съюза на макрофинансова помощ на Република Молдова (Молдова) в размер на 150 000 000 евро под формата на средносрочни заеми и под формата на безвъзмездни средства. Меморандумът за разбирателство, с който се урежда макрофинансовата помощ от Съюза, влезе в сила на 18 юли 2022 г., като помощта се предоставя за срок от две години и половина. На 1 август 2022 г. след успешното изпълнение от Молдова на всички действия на политиката, договорени със Съюза в Меморандума за разбирателство, беше изплатен първият транш от 50 000 000 евро.
- (2) Решение (ЕС) 2022/563 за предоставяне на макрофинансова помощ от Съюза беше прието успоредно с програмата на Международния валутен фонд (МВФ) за Молдова, приета на 20 декември 2021 г. съгласно Споразумението за Разширен кредитен инструмент/Разширен фонд за финансиране в размер на 564 000 000 щатски долара. На 11 май 2022 г., в резултат на нарастващите нужди от финансиране, произтичащи до голяма степен от последиците от войната в Украйна за молдовската икономика, МВФ прие решение за увеличаване на размера на помощта по Споразумението с 267 000 000 щатски долара. На 9 януари 2023 г. МВФ обяви, че Молдова е приключила успешно втория преглед на програмата и предприе действия за незабавното изплащане на допълнителни 27 000 000 щатски долара по Споразумението.

² Решение (ЕС) 2022/563 на Европейския парламент и на Съвета от 6 април 2022 г. за предоставяне на макрофинансова помощ на Република Молдова (ОВ L 109, 8.4.2022 г., стр. 6).

- (3) Индикативно разпределените средства от Съюза за Молдова по линия на Европейския инструмент за съседство бяха в размер на 518 150 000 евро за периода от 2014 до 2020 г., включително за бюджетна подкрепа и техническа помощ. Единните рамки за подкрепа за периодите 2014—2017 г. и 2017—2020 г. определиха приоритетния сектор за сътрудничество с Молдова, финансиран от Европейския инструмент за съседство за предходния бюджетен период. Приоритетите за периода 2021—2027 г. са определени в новата многогодишна индикативна програма, която е изготвена в тясно сътрудничество с всички заинтересовани страни.
- (4) Като се има предвид, че в платежния баланс на Молдова за 2023 г. все още има значителен остатъчен недостиг на външно финансиране, който надвишава средствата, предоставени от МВФ и други многостранни институции, е необходимо да се увеличи макрофинансовата помощ от Съюза, предоставена на Молдова в съответствие с Решение (ЕС) 2022/563. При настоящите извънредни обстоятелства това увеличение се счита за подходящ отговор на искането на Молдова за подпомагане на икономическото ѝ стабилизиране, заедно с програмата на МВФ. Макрофинансовата помощ от Съюза би подпомогнала икономическото стабилизиране и програмата за структурни реформи на Молдова, като ще допълни средствата, предоставени съгласно финансовото споразумение с МВФ.

- (5) Размерът на увеличената макрофинансова помощ от Съюза се определя въз основа на актуализирана количествена оценка на остатъчните нужди на Молдова от външно финансиране и е съобразен с капацитета на страната да се финансира със собствени средства, и по-специално от резервите в чужда валута, с които разполага. При определянето на размера на помощта се отчитат също очакваният финансов принос от многостранните донори, в това число МВФ и Световната банка, и необходимостта да се осигури справедливо разпределение на тежестта между Съюза и други донори, както и предварително съществуващото разпределение на другите инструменти на Съюза за външно финансиране в Молдова и добавената стойност на цялостното участие на Съюза.
- (6) Увеличението на макрофинансовата помощ от Съюза следва да бъде обвързано с допълнителни условия на икономическата политика, които да бъдат добавени към съществуващия Меморандум за разбирателство, който вследствие на това следва да бъде съответно изменен. Освен това е необходимо да се установят подробните финансови условия за макрофинансовата помощ от Съюза в допълнение към споразумението за заем и към споразумението за отпускане на безвъзмездни средства, подписани на 22 юни 2022 г. от Комисията и Молдова.
- (7) Поради това Решение (ЕС) 2022/563 следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение (ЕС) 2022/563 се изменя, както следва:

1) В член 1 параграф 1 се заменя със следното:

„1. Съюзът предоставя макрофинансова помощ в максимален размер от 295 000 000 евро за Молдова (наричана по-нататък „макрофинансова помощ от Съюза“) с цел подпомагане на икономическото стабилизиране на Молдова и на програмата за провеждането на съществени реформи. От тази максимална сума до 220 000 000 евро се предоставят под формата на заеми и до 75 000 000 евро — под формата на безвъзмездни средства. Отпускането на макрофинансовата помощ от Съюза зависи от приемането на бюджета на Съюза за съответната година от Европейския парламент и от Съвета. Помощта допринася за покриване на нуждите на платежния баланс на Молдова, определени в програмата на МВФ.“

2) Член 4 се изменя, както следва:

а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Ако са спазени посочените в параграф 3 условия, Комисията предоставя макрофинансовата помощ от Съюза на пет транша, всеки от които е съставен от заем и безвъзмездни средства. Размерът на всеки транш се определя в Меморандума за разбирателство, който се изменя за тази цел.“;

б) параграф 4 се заменя със следното:

„4. Отпускането на втория транш по принцип се извършва най-рано три месеца след отпускането на първия транш. Отпускането на третия транш по принцип се извършва най-рано три месеца след отпускането на втория транш. Отпускането на четвъртия транш по принцип се извършва най-рано три месеца след отпускането на втория третия. Отпускането на петия транш по принцип се извършва най-рано три месеца след отпускането на четвъртия транш.“.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в ... на

За Европейския парламент

За Съвета

Председател

Председател
